



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединённых Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



هيئة تدابير الصحة النباتية

الدورة الرابعة عشرة
روما، 1-5 أبريل/نيسان 2019
تقرير أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات عن تعبئة الموارد في عام 2018
البند 15-2 من جدول الأعمال
من إعداد أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

1- يكمن الغرض من هذه الوثيقة في تقديم آخر المعلومات عن أنشطة أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (الاتفاقية الدولية) في مجال تعبئة الموارد وعمّا حقّقته من إنجازات بهذا الصدد خلال عام 2018، بقيادة فريق المهام المعني بتعبئة الموارد في الاتفاقية الدولية (فريق المهام) الذي تمّ إنشاؤه في عام 2015 وتجديد تكليفه في عام 2018 من قبل أمين الاتفاقية الدولية.

2- وفي عام 2018، عقد فريق المهام أربعة اجتماعات لتخطيط أنشطة تعبئة الموارد التي تضطلع بها أمانة الاتفاقية الدولية ووضعها حيز التنفيذ وتطبيقها بغية مساعدة أمين الاتفاقية الدولية في ضمان التمويل المستدام والكافي لتحقيق الأهداف الاستراتيجية للاتفاقية الدولية.

3- وفي عام 2018، عرضت أمانة الاتفاقية الدولية الوضع المالي الصعب الذي يتعيّن في ظلّه على أمانة الاتفاقية الدولية أن تؤدي المهام الموكلة إليها من قبل هيئة تدابير الصحة النباتية (الهيئة)، وأطلعت المكتب ولجنة المالية والهيئة على آخر المعلومات بهذا الصدد. وقد اتخذ فريق المهام ما يلزم من إجراءات ونجح في تعبئة موارد أكبر من مساهمات حساب أمانة الاتفاقية الدولية المتعدد الجهات المانحة (حساب الأمانة). وهذه الموارد هي بالأساس تبرعات طوعية ولا يمكن التنبؤ بها، ممّا يحد من القدرة على تخطيط أنشطة الاتفاقية الدولية ومشاريعها في الأجل المتوسط.



cpm 14
MY948/A

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)، وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة لتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة www.fao.org

4- وفي ما يتعلق بتبسيط آلية تقديم المساهمات في حساب الأمانة، أقرت الهيئة في دورتها الثالثة عشرة قراراً تم بموجبه تبسيط الطريقة التي تُقدم بها المساهمات إلى حساب أمانة الاتفاقية الدولية. فلم تعد الأطراف المتعاقدة ملزمة بالخضوع لعملية مطولة للمنظمة للتوقيع على اتفاقات مع المنظمة من أجل المساهمة في حساب الأمانة. إذ يكفي الآن بكل بساطة القيام بتحويل مصري. كما تراجعت المدة الزمنية اللازمة لمعالجة الطلبات الخاصة بتلقي المساهمات من 1-2 من الأشهر إلى 1-2 من الأيام.

5- وفي ما يخص التمويل المستدام، تحقّق تقدم خلال الدورة السادسة والعشرين للجنة الزراعة حيث عرضت وثيقة معلومات بعنوان: "نجاحات الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وتحدياتها". وقامت لجنة الزراعة في دورتها السادسة والعشرين، تحت قيادة أستراليا، ببحث المنظمة بشدة على أن تزيد في البرنامج العادي مخصصاتها لأمانة الاتفاقية الدولية. ودعيت الأطراف المتعاقدة إلى بذل المزيد من الجهود في عام 2019 في اجتماعات الأجهزة الرئاسية للمنظمة، بما فيها لجنة البرنامج ولجنة المالية والمجلس ومؤتمر المنظمة، لضمان اتخاذ قرارات مواتية. ويكمن الهدف من وراء ذلك في زيادات مخصصاتها لأمانة الاتفاقية الدولية في البرنامج العادي لفترة السنتين 2020-2021. وسيتم اتخاذ القرار النهائي في مؤتمر المنظمة في يونيو/حزيران 2019.

6- وفي ما يتعلق بحساب أمانة الاتفاقية الدولية، سجّل في عام 2018 مبلغ قياسي من المساهمات في هذا الحساب بلغ مجموعه 1.1 مليون دولار أمريكي، وهو ما يشكل زيادة بنسبة 2.4 في المائة مقارنة بعام 2017 وزيادة بنسبة 70 في المائة قياساً إلى عام 2016. وقد ساهمت في حساب الأمانة الأطراف المتعاقدة التالية: كندا، واليابان، وجمهورية كوريا، والولايات المتحدة الأمريكية/منظمة وقاية النباتات في أمريكا الشمالية، وهولندا، ونيوزيلندا، وسويسرا. وسيساهم هذا الحساب في خطة عمل الاتفاقية الدولية ومبادراتها المحددة لعام 2019، على غرار السنة الدولية للصحة النباتية، وفريق المهام المعني بالحاويات البحرية، والآفات الناشئة، والشهادات الإلكترونية للصحة النباتية وأنشطة عديدة أخرى. وترد القائمة المفصلة بالمساهمات في حساب الأمانة ضمن التقرير المالي لعام 2018 (الوثيقة CPM 2019/13 - التقرير المالي لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات لعام 2018).

7- وبالنسبة إلى مشاريع الاتفاقية الدولية في عام 2018، ظلت أمانة الاتفاقية الدولية تدير ستة مشاريع، تم الحصول على مشروعين منها (أو تجديدهما): المشروع الممول من الاتحاد الأوروبي لدعم الدورة الثالثة من نظام الاستعراض ودعم التنفيذ (GCP/GLO/877/EC، الفترة 2018-2021) والمشروع الممول من مرفق وضع المعايير وتنمية التجارة "إطلاق نهج قائم على المستوى العالمي" (MTF/INT/336/STF، الفترة 2018-2021). وأما المشاريع الأربعة الأخرى فهي: مشروع الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية الممول من مرفق وضع المعايير وتنمية التجارة (MTF/GLO/688/STF، الفترة 2016-2019)، والمشروع الممول من الاتحاد الأوروبي لدعم تنفيذ الاتفاقية الدولية (GCP/GLO/725/EC، الفترة 2017-2019)، والمشروع الممول من المنظمة والصين لتعزيز قدرات الأطراف المتعاقدة من البلدان النامية على تنفيذ الاتفاقية الدولية (GCP/INT/291/CPR، الفترة 2017-2020)، والمشروع الممول من اليابان لدعم التعاون من أجل تطوير حل إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية (GCP/GLO/827/JPN، الفترة 2017-2020). وتبلغ القيمة الإجمالية للمشاريع الحالية أكثر من 6 ملايين دولار أمريكي. ويمكن الاطلاع على القائمة

المفصلة بمشاريع الاتفاقية الدولية ضمن التقرير المالي لعام 2018 (الوثيقة CPM 2019/13 - التقرير المالي لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات لعام 2018).

8- وفي ما يتعلق بالمساهمات العينية المقدمة للاتفاقية الدولية خلال عام 2018، تلقت أمانة الاتفاقية الدولية مساهمات قدرها مليون (1) دولار أمريكي تقريباً لدعم تنظيم الاجتماعات والجلسات الدراسية وعمل الخبراء والتدريب والأنشطة المشابهة. وقد تأتت تلك المساهمات بالأساس من أكثر من 35 من المنظمات الدولية والإقليمية والوطنية وكذلك القطاع (الوثيقة CPM 2019/13، التقرير المالي لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات لعام 2018).

9- وأعدّ فريق المهام، بالنسبة إلى عام 2018، خطة عمل سنوية تتألف من خمسة مجالات عمل رئيسية: حساب أمانة الاتفاقية الدولية المتعدد الجهات المانحة، ومشاريع الاتفاقية الدولية، والمساهمات العينية المقدمة للاتفاقية الدولية، والتمويل المستدام وترشيد آلية العمل. وأما الأهداف المنشودة في عام 2019 فهي كالآتي: إحراز المزيد من التقدم بالتعاون مع المكتب ولجنة المالية والهيئة في مبادرة التمويل المستدام؛ وتوطيد العلاقات مع المانحين التقليديين وتحسينها مع المانحين المحتملين إضافة إلى السعي إلى استقطاب مانحين جدد؛ وتنسيق المشاريع الجارية والبحث عن فرص جديدة لمشاريع عالمية وإقليمية؛ وتنسيق المساهمات العينية من المنظمات الدولية والإقليمية والوطنية.

10- ومن المهم الإشارة إلى أنه سيتم الاحتفال بالسنة الدولية للصحة النباتية في عام 2020. وللتمكن من إنجاز المستوى الأدنى للأنشطة المقررة كافة، ينبغي تعبئة ما لا يقل عن 1 مليون دولار أمريكي في عامي 2019 و2020. وتُشجّع الأطراف المتعاقدة بشدة على المساهمة في حساب أمانة الاتفاقية الدولية من أجل كفاءة تحقيق السنة الدولية للصحة النباتية لأثرها المنشود.

11- وإن هيئة تدابير الصحة النباتية مدعوة إلى القيام بما يلي:

- (1) الإحاطة علمًا بأنشطة تعبئة الموارد والنتائج التي حققتها أمانة الاتفاقية الدولية في عام 2018؛
- (2) وتشجيع الأطراف المتعاقدة على الاستمرار في تقديم الدعم المالي لبرنامج عمل الاتفاقية الدولية.